

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманиң мекенжайы /
Ҷиһашыптың Әмбебаптың үшіншілікінің հասցե / Сатуучунун дареги /
Seller's address / Юридична адреса фирмі-продавца

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Э. және телефоны /
Фамилия шарлығы мен телефон / Name and phone number of the buyer / ПІБ і телефон покупца

Данные отрывные купоны заполняются представителем
сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды бұйымға
жедеу жүргізетін сервис орталығының екілі толтырыады / Зһілшүші
қарточкалық тапшылыштардың үшіншілікінің үшіншілікінің үшіншілікінің
қарточкалық тапшылыштардың / Бул жыртылған талондорду оқулу толтурат
төлей борбору / These tear-off coupons are filled in by a representative of the
service center / Дані відкривні купони заповнюються представником
сервисного центра, що проводить ремонт виробу

VID REMONTA / ЖӘНДЕУ ТҮРІ / ҖЕРГІЛІПТІРГІЛІК ТҮШІНВЧ /
РЕМОНТТЫҢ ТҮРҮ / TYPE OF REPAIR / VID REMONTU

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӘНДЕУТЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ҖЕРГІЛІПТІРГІЛІК
СҮЛГІЛІКСІЗ АЛУАЛАРЫ / АЛУ КҮНҮ / DATE OF RECEIPT / DATA
НАДХОДЖЕНИЯ В ГЕМОНТ

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / ҆ИЛДИССІЛІ АЛУАЛАРЫ /
БЕРИЛГЕН КҮНҮ / RELEASE DATE / DATA ВИДАЧИ

М. П.

ті үлкен тереңдікке орнатуға мүмкіндік беретін тіріг жақынларды немесе подиумдарды
қолданыңыз. Сымдарды журғыз кезінде сымдарды, еткір үшін автомобильдің күш
тізбегеріне/электронды блоктарына тиім күтеден сақтаңызы, сымдарды есік арқылы жур-
ғызған кезде арнайы корғап тұратын гофрларды қолданыңыз.

- Динамик мыттан белгілі көрек. Динамиктерді фланец монгаждалатын жерге тығыз жабысы
тыс тиіс. Динамиктерді астынан аудау шыбын тұрғынан жән.
- Аудиоджүйін және қалған электр күрьылғылардың шіршілік. Автомобиль аккумуляторының теріс
(«-») клеммасын ажыратыңыз.
- Динамиктерді әбден орнатылғанда дейін бірегей қантапасында сақтаңыз. Орнату кезінде динамиктерді
есашкан артын күш салынсыз. Орнату шіш таңдаған жердің айналысында бензин
кубының, текшегі гидрохүйесін, түткітерін, электр сымдарының бар-жоғын тексеріңіз.
Олардың жынында кесіп-бұрылған кезінде ағындағы күштің күшін салынса.
- Бурандаларды бұрылған, күс несеме бұрау алдында, динамик орнатылатын жердің астынан
жынында орыннан, жеткілікті екенін көз жеткізін. Бурандалар панельдің артық жынынан 30
мм шамасында шыбын тұруы мүмкін екенін умытпаңыз.
- Орнату шілдесінде «техникалық, сипаттамалық» тармактың қараңыз.

3. КОЛОҚАЛАРДЫ ҚОСУ

Динамиктерді клеммалар таңбаланған. Динамик клеммаларын және бас күрьығыдағы тиісті
сымдарды (магнитола нұсқаулығын қараңыз) немесе сыртқы күштіккіш клеммаларын (күштіккіш
нұсқаулығын қараңыз) сымдармен (хыныстағы немесе белек) жалғаңыз. Динамиктерді
қосқан кезде поляризацияның мүмкін болының ЖЖ динамиктерді электронды кроссовермен
жабдықтамаған күштіккіштерге немесе түпнұсқа кроссоверлерді пайдалапай бас күрьығына
көсуга кесес берімдік, ейткени олар жүйеде жұмыс істеу шіш арнайы жасалған. Кроссоверлер
ең алдында ЖЖ жынында көрініштесін қартаңыз да стетіндең тиізбектермен жабдықтапған.

4. ЖЫНЫТҚАМАСЫ

- Автомобиль динамигі - 2 дана
- Көбелек кронштейн - 2 дана
- Бекет жинана - 1 дана
- Пайдалану жыннегінде нұсқаулық - 1 дана

5. ПАЙДАЛАНУ

1. Динамиктермен жұмыс істейтін күштіккіштің қуатын таңдағанда колонкалардың қуатын
ескеріңіз. Сатушымен немесе орнатушымен кесесуі ұсынсыз. Күштіккішті орнатқан кезде
және музика тыңдау кезінде ақындық конъюнды дайыс деңгейдің таңдаңын, дайыс деңгейнің
шамадан тыс жағыбы болуы, соңдай-ақ, бұрнандау деңгей жогары (клипинг) сигналдар дина-
миктерді істен шыгаруы мүмкін екенін умытпаңыз.
2. Акустикалық жүйелердің элементтерін су ағына жол берменді. Автомобиль салононда та-
запын, сақтау колонкалардың қызметтің мерзіміндең узартура мүмкіндік береді.
3. Колонкалардың (диффузор, аспа, т.б.) физикалық түрткірден бұлдырмейді. Дұрыс орнатылған
колонкалардың бүкіл қызметтің мерзіміндең тиішке техникалық қызметтің көзеге етпейді, бірақ
ара-тұра бекітпелерді, байландарды, қосылыстарда тексеріп, жиналған шанды сұртіп отыру
артық, болмайды.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Күттілігі:

- Максималды қуат: 45 Вт
- Номиналды қуттілігі: 15 Вт
- Жиіліктер диапазоны: 3000-20000 Гц
- Дайыстыс: 87 (дБ)
- Кедегі: 4 Әм
- Жолақ, саны: 1

Магнит:

Динамиктер:

- Түрі: коаксиалды АС
- ЖЖ күмбезді динамик: 13 мм
- Материалы: майл (полизілінерефталат)

Монтаждау шіштіктер:

- Орнату терендігі: 20 мм
- Орнату мөшері: Ø48

7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚУРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Қоршаган ортани қорғау

Қоршаган дұранда кәтіп көткілігінен, оларды қәтіп пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Қадеге жарату
кезінде, мүмкіндей, оларды қәтіп пайдалануға болатын материалдардағы арнаптап контейн-
нерге салынсыз.

Қурадалды қадеге жарату

Қызметтің мерзіміндең аякталған қурадалды аддегі түрмистық қалдықтардан белек қадеге жа-
ратуға болады. Оны қайта өндөрүшіндең электронды қурадалды мен электр қурадалдарынан қабыл-
даудың, арнайы бекітілген тасыруға болады. Материалдар жиілімсіз қарындағанда қадеге жадедеп.
Осы қурадалдың қызметтің мерзіміндең аякталғаннан кейін қайта өндөрүшіндең тасыруға боласын,
Сіз қоршаган ортани қорғаға зор үлес қосатын боласыз. Электронды қурадалды мен электр қурадалдарынан қабылдауда
бекітілген тізім мүнисципандық, билік органдардан алынған аялға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ РУАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім шыбын қызметтің мерзіміндең аяқталғаннан жыннегінде нұсқаулық және
қолданылатын техникалық, стандарттардағы қатаң, сыйектестік пайдалануға жағдайда, соңды
түткілігіндең түпнұсқа күштіккіштерге жағдайда қызметтің көзеге етпейді, бірақ
арнайы корғап тұратын гофрлардың жағдайда, қызметтің мерзіміндең аяқталғаннан кейін аспасты
одан артық пайдалануға болынша ұсынсыстар алып шын жақын мандығы авторандырылған сервис

орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық, немірде көрсетілген (2 және
3 белгілер - жыныс, 4 және 5 белгілер - өндіріс айы). Қазақстанда талаптап қабылдауда үй-
ышынан, аттылы: «Monegot» ЖШС, Нұр-Сұлтан қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-кант. Тел.:
+7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Сатып алушылардан шағымдардың қабылдауда үкілетті
және Қазақстан Республикасында тауарға жөнде мен техникалық қызметтің көзеге жүргізетін
үйлімдер мекенжайы мен басқа да деректемелер сайты көрсетілген <https://centek.ru/servis>.

• Carefully read the present manual prior to operating the appliance. Retain the present manual,
cash voucher and appliance packaging.

ATTENTION!

Do not connect the speakers to operating audio equipment (car stereo, amplifier, etc.)! Unauthorized
intervention into the speakers, mechanical damage and violation of operating procedures may
cause malfunctions of the speakers and the devices (car stereo or amplifier) to which the speakers
are connected.

2. SPEAKER INSTALLATION

- Normally, properly selected speakers can be installed at the locations provided in your vehicle
without additional design changes.
- When selecting the locations for the speakers inside vehicle doors the location of window lifting
mechanism, window pane, door reinforcement elements, etc. If necessary, use spacer rings or
risers mounts allowing to install speakers with an increased mounting depth. Cables should
be routed so as to avoid contact with sharp edges and the vehicle's power circuits and control units.
Use special protective conduits for routing the cables into the doors.
- The speaker should be securely fastened. The flange of the speaker should tightly fit the
mounting surface. Try to make the space behind the speaker airtight.
- Turn the audio system and other electric devices off. Disconnect the negative (-) cable lug from
the vehicle's battery.
- Keep the speaker in their original packaging until the final installation. Never apply excessive
force to the speaker during installation. Check the locations selected for speaker installation
for fuel and brake fluid lines and cables routed near them. Be particularly careful when cutting
or drilling in such location.
- Before cutting, drilling or screwing in self-cutting screws ensure there is enough space behind
the surface to which the speaker will be fitted. Remember that self-cutting screws can protrude
up to 30mm on the opposite side of a panel.
- For installation dimensions, see «technical specifications».

3. SPEAKER CONNECTION

The terminals on the speaker are marked. Use the (supplied or separately purchased) cables to
connect speaker terminals to the respective cable on the head unit (see the car stereo's manual)
or to the terminals of the external amplifier (see the amplifier's manual). Please observe polarity
when connecting the speakers! It is strictly unadvisable to connect high-frequency speakers to
an amplifier without an electronic crossover or to a head unit without the original crossovers
specifically designed for operating in such systems. Crossovers are equipped with compensation
circuits providing a uniform frequency response and a protection system.

4. SCOPE OF SUPPLY

- Car speaker - 2 pcs.
- Slanted mount - 2 pcs.
- Set of fasteners - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

5. OPERATION

1. Properly select the amplifier output for operating with the speakers, depending on their power
capacity. We recommend consulting the retailer or installer.
2. Exercise common sense when adjusting the amplifier and setting the volume during music playback;
remember that excessive volume levels and highly distorted (clipping) signals can damage the
speakers.
3. Avoid direct contact of water with acoustic system components. Regular cleaning of the vehicle's
interior will allow to extend the service life of the speakers.
4. Avoid mechanical damage to the speakers (diffuser, suspension, etc.). If correctly installed the
speakers do not require any maintenance during the whole service life, however it would be
beneficial to regularly check the fasteners, cabling, connectors and to remove the accumulated
dust.

6. SPECIFICATIONS

Power Output:

- Max power rating: 45 W
- Nominal output: 15 W
- Frequency range: 3000-20000 Hz
- Sound pressure: 87 (dB)
- Impedance: 4 Ohm

Magnet:

Material:

Speakers:

- Type: coaxial speakers
- HF dome diameter: 13 mm
- Material: Mylar (polyethylene terephthalate)

Information for installation:

- Mounting depth: 20 mm
- Installation size: Ø48

7. ENVIRONMENTAL PROTECTION, DISPOSAL OF THE DEVICE

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The packaging and the device itself are made of materials that can be reused. If possible, when
disposing of them, dispose of them in a container intended for reusable materials.

DISPOSAL OF THE DEVICE

The device can be disposed of separately from ordinary household garbage at the end of its
service life. It can be handed over to a special reception point for electronic devices and electrical
appliances for recycling. Materials are processed in accordance with their classification.
By handing over this device at the end of its service life for recycling, you will make a great
contribution to environmental protection. You can get a list of points of reception of electronic
devices and electrical appliances for recycling from municipal public authorities.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will
be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon
expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to
further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial
number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). Guarantee and post-guarantee

